

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **87 (1978)**

Heft 7

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

7 15 octobre 1978

# A CROIX-ROUGE SUISSE



# Les publications de la SBS.

## Parce qu'elle tient ses informations de bonnes sources.

Parce que la SBS estime qu'une de ses tâches importantes est d'informer régulièrement ses clients sur les aspects essentiels et l'évolution de la vie économique.

Parce que la SBS tient à transmettre la somme d'informations qu'elle reçoit grâce à ses relations dans le monde entier.

Et parce que ses nombreuses publications périodiques et études sont à la disposition de chacun à titre gracieux.



**SOCIÉTÉ DE  
BANQUE SUISSE**  
Schweizerischer Bankverein

**Un partenaire sûr: SBS**

# Soleil et neige — Vacances en Suisse



Office National Suisse du Tourisme, Bellariastrasse 38, 8027 Zurich  
Agences à: Amsterdam, Bruxelles, Buenos Aires, Le Caire, Chicago, Copenhague, Düsseldorf,  
Francfort s. M., Hambourg, Londres, Madrid, Milan, Montréal, New York, Paris, Rome, San Francisco,  
Stockholm, Tokyo, Toronto, Vienne

## Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence.  
Et le rôle des spécialités pharmaceu-  
tiques Zyma: prévenir, soulager, guérir!  
Notre gamme de produits préservera  
ce que vous avez de plus cher: votre santé.  
Afin qu'elle ne devienne pas ce que  
vous avez de plus coûteux.

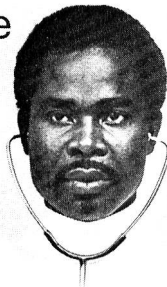


 Zyma

Partout dans le monde,  
l'homme  
affronte la maladie



dans un difficile  
face à face



Partout dans le monde,  
nos spécialités pharmaceutiques  
et nos perfusions  
apportent leur contribution



Vifor S.A. Genève



Plus que de la  
médaille...  
de la médaille  
d'art.

HUGUENIN MEDAILLEURS  
LE LOCLE

Tél. 039/31 57 55



## Parrainages de la Croix-Rouge suisse

Talon de souscription  
à détacher et à retourner à :

Croix-Rouge suisse  
secteur social  
Taubenstrasse 8, 3001 Berne

(qui fera suivre à ses sections régionales gérant les parrainages)

### Talon de souscription

Je souscris auprès de la CROIX-ROUGE SUISSE \_\_\_\_ parrainage(s)   
Je renouvelle mon engagement   
pour une durée de

6 mois

**mensualités de**

Fr. 10.-

Fr. 20.-

Fr. 30.-

Fr. 40.-

Fr. 50.-

12 mois

ou montant global en un versement  par parrainage souscrit

Fr. ....

en faveur de

- Familles et personnes seules en Suisse
- SOS individuels
- Autocars pour handicapés (contribution à des excursions)
- Réfugiés tibétains
- Indochine meurtrie
- Aide spéciale à des enfants dans des zones de détresse
- \_\_\_\_\_

(A compléter et marquer d'une croix ce qui convient)

Chaque parrain recevra un rapport périodique. Au nom des bénéficiaires, la Croix-Rouge suisse vous remercie de votre aide!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

## Rédaction:

Ginette Bura  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

## Adjointe à la rédaction:

Sylva Nova

## Administration de la revue et régie des

**annonces:** Willy Leuzinger  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74  
Chèques postaux 30 - 877

## Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

**Prix:** abonnement annuel Fr. 18.-

(étranger Fr. 24.-)

le numéro Fr. 2.50

(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

## Sommaire

*Ce portrait au fusain de «Louis, le petit Parigot» a été réalisé par Hans Beutler, de Büren s/Aar, qui, entré au service de la Croix-Rouge suisse pour le Secours aux enfants, en 1943, lui est demeuré fidèle pendant trente-cinq ans. C'est lorsqu'il se trouvait en pleine guerre en France, au Chambon-sur-Lignon plus précisément, que Hans Beutler a fait le portrait de Louis, l'un de ces très nombreux «enfants de la guerre» traumatisés qui étaient accueillis dans les «maisons de France» de la Croix-Rouge suisse.*

*Nous rappelons brièvement la carrière de ce collaborateur Croix-Rouge exceptionnel, à l'heure où, atteint par la limite d'âge, il quitte, pour prendre sa retraite, cette institution qu'il aimait tant et à laquelle il a tant donné (voir p. 6).*

## Notre couverture

- 6 Ce n'est qu'un au revoir...
- 7 La Croix-Rouge, la protection des détenus politiques et la torture – Première partie  
*Le professeur J. Pictet*
- 8 Le septième camp romand d'information pour les professions de la santé
- 10 Une psychiatrie à visage humain  
Le centre psycho-social de Lausanne
- 12 Le centre de géronto-psychiatrie de Lausanne
- 14 Détresse des réfugiés 1978
- 16 Le Dr G. Maggi, candidat au Prix Nobel de la Paix
- 17 L'Académie suisse des sciences médicales et l'euthanasie  
*Le professeur R. S. Mach*
- 21 Croce Rossa svizzera
- 25 Contact



## Le „Coeur d'argent“ ?

On connaît les cœurs d'or, les bons cœurs; mais le cœur d'argent? En fait, oui, de quoi s'agit-il? D'un gadget utile. A double titre.

En effet, qui ne s'est pas trouvé embarrassé devant un automate? Riche certes, mais sans monnaie. Ce joli distributeur est destiné à rendre d'immenses services dans la vie de tous les jours de plus en plus automatisée. De surcroît, le produit de sa vente apportera un soutien bienvenu à la Croix-Rouge nationale dans l'accomplissement de ses tâches dans le domaine de la santé et du travail social.

On pourra l'obtenir à partir de la fin du mois d'octobre dans les bureaux des PTT, des CFF, aux guichets de certaines banques et auprès des entreprises de transports urbains. Cet objet permet d'avoir sur soi la monnaie indispensable pour les automates de toute sorte: cabines téléphoniques, distributeurs de timbres-poste, parcomètres, distributeurs de billets de tram et d'autobus, casiers à bagages dans les gares, etc. . . . Il peut contenir diverses pièces d'une valeur totale de fr. 7.10, soit: 3 pièces de dix centimes, 9 de vingt centimes, 4 de cinquante centimes et 3 pièces d'un franc. Rempli, le Cœur d'argent ne pèse que 90 grammes et se glisse facilement dans la poche ou le sac à main.

Sur les cinq francs qu'il coûte (vide), trois francs sont versés directement à la Croix-Rouge suisse pour ses opérations en Suisse même.

Le Cœur d'argent et la Croix-Rouge: deux symboles de solidarité unis dans un petit geste qui fait plaisir!

